



**Sprawozdanie z realizacji Roczego Programu  
Współpracy Gminy Lelów z organizacjami  
pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa  
w art. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku  
o działalności pożytku publicznego  
i o wolontariacie za 2020 rok**

*Lelów, maj 2021*

## WSTĘP

---

Gmina Lelów, dążąc do rozwijania demokratycznego ładu społecznego, za istotny czynnik uznaje budowę społeczeństwa obywatelskiego, którego bazą jest ściśle partnerstwo między administracją publiczną a organizacjami pozarządowymi skupiającymi osoby wrażliwe społecznie. Partnerstwo to ma na celu coraz lepsze wykonywanie zadań Gminy Lelów poprzez możliwie pełne wykorzystanie potencjału organizacji pozarządowych. Zakładanym rezultatem współpracy jest zwiększenie efektywności działań związanych z realizacją zadań publicznych i dalszy wzrost partycypacji społecznej w rozwiązywaniu problemów lokalnych.

Współpraca samorządu lokalnego z organizacjami pozarządowymi jest jednym z istotnych zadań administracji samorządowej. Najważniejszą kwestią jest budowanie partnerstwa i wzmacnianie aktywności lokalnej, co zwiększa skuteczność diagnozowania i zaspokajania potrzeb mieszkańców Gminy Lelów.

W celu określenia czytelnych podstaw wzajemnych relacji pomiędzy organami władzy publicznej a organizacjami III sektora, samorząd Gminy Lelów co roku uchwała Roczny Program Współpracy, który jest istotnym elementem lokalnej polityki społecznej i finansowej. Nadrzędnym celem Roczego Programu Współpracy Gminy Lelów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, za 2020 rok jest kształtowanie ładu społecznego w środowisku lokalnym, poprzez budowanie partnerstwa między administracją publiczną i organizacjami pozarządowymi działającymi na obszarze Gminy poprzez wspieranie tych organizacji w realizacji ważnych celów społecznych oraz stwarzanie warunków dla powstawania różnorodnych inicjatyw i struktur działających na rzecz lokalnej społeczności, a także integrowanie różnych podmiotów polityki lokalnej obejmującej swym zasięgiem sferę zadań publicznych.

Współpraca ta odbywa się zawsze na zasadzie pomocniczości, partnerstwa, efektywności, uczciwej konkurencji i jawności, przy jednoczesnym zachowaniu suwerenności każdej ze stron. Uczestnikami programu były organizacje pozarządowe i podmioty wymienione w art. 3 ust. 3, prowadzące działalność pożytku publicznego oraz mające swoją siedzibę na terenie gminy Lelów, lub działające na rzecz jej mieszkańców. Na koniec roku 2020 w Gminie Lelów działało około 20 takich organizacji.

Roczny Program Współpracy Gminy Lelów z organizacjami pozarządowymi na rok 2020 zawierał możliwe formy współpracy oraz zakres priorytetowych zadań zaplanowanych do przekazania organizacjom pozarządowym, jak i określił mierniki efektywności Programu.

Organ wykonawczy jednostki samorządu terytorialnego nie później niż do dnia 31 maja każdego roku, jest zobowiązany przedłożyć organowi stanowiącemu jst sprawozdanie z realizacji programu współpracy za rok poprzedni.

## **PODSTAWY WSPÓŁPRACY I ŹRÓDŁA FINANSOWANIA**

---

Współpraca Gminy Lelów z organizacjami pozarządowymi w roku 2020 prowadzona była zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie z dnia 24 kwietnia 2003 r. (Dz.U. z 2020r. poz. 1057 z późn. zm.) oraz uchwałą Rady Gminy Lelów - Uchwała Nr XV/121/2019 Rady Gminy Lelów z dnia 30 grudnia 2019 r. zmieniająca „Roczny Program Współpracy Gminy Lelów z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego i wolontariat na rok 2020”.

Cele priorytetowe, obszary i formy współpracy Gminy Lelów z organizacjami określił Roczny Program Współpracy, który był również narzędziem umacniania lokalnych działań oraz stwarzania warunków do powstawania inicjatyw i struktur funkcjonujących na rzecz społeczności lokalnej.

## **FORMY WSPÓŁPRACY**

---

W roku 2020 Gmina Lelów realizowała zadania publiczne na rzecz swoich mieszkańców we współpracy z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego. Współpraca ta realizowana była przeważnie w formie finansowej.

Współpraca Gminy Lelów z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w roku 2020 realizowana była w priorytetowych obszarach, określonych przez Radę Gminy Lelów w Rocznym Programie Współpracy, tj.

- a. **Kultura fizyczna i sport;**
- b. **Edukacyjna opieka wychowawcza oraz wypoczynkowa dzieci i młodzieży w okresie wakacji;**
- c. **Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego;**
- d. **Ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego;**
- e. **Ochrona i promocja zdrowia;**
- f. **Porządek i bezpieczeństwo publiczne;**

## **WSPÓŁPRACA POZAFINANSOWA**

---

Współpraca Gminy Lelów z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego przybierała również formę niefinansową, a w szczególności w postaci:

- a) wzajemnego informowania się o planowanych kierunkach działalności i realizowanych zadaniach, w szczególności poprzez publikowanie informacji w serwisie informacyjnym [www.lelow.pl](http://www.lelow.pl) w specjalnej zakładce dedykowanej organizacjom pozarządowym;
- b) realizacja wspólnych projektów i inicjatyw na rzecz społeczności lokalnej;
- c) wsparcia organizacji pozarządowych w ubieganiu się o pozyskiwanie funduszy ze źródeł zewnętrznych, doradztwo i udzielanie przez koordynatora ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi pomocy merytorycznej organizacjom;
- d) pomocy w pozyskiwaniu środków finansowych ze źródeł innych, niż budżet Gminy, w szczególności poprzez informowanie na temat dostępnych dla NGO instrumentów pomocowych;
- e) popularyzacji działalności organizacji pozarządowych w mediach i na stronach internetowych Gminy;

## **WSPÓŁPRACA FINANSOWA**

---

Współpraca o charakterze finansowym Gminy Lelów z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego polegała na zleceniu realizacji zadań publicznych w formie ich wspierania wraz z udzieleniem dotacji.

Zlecenie zadań odbywało się w drodze otwartych konkursów ofert ogłaszanych w trybie pożytku publicznego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. 2020 r., poz. 1057, z późn. zm.) oraz zadania zlecane zgodnie z art. 19a w/w ustawy z pominięciem otwartego konkursu ofert tak zwany tryb uproszczony lub tryb małych zleceń.

Łączna wysokość środków przyznanych w formie dotacji w 2020 roku na podstawie podpisanych umów w ramach otwartego konkursu ofert wyniosła **46 000,00 zł.**

Gmina Lelów w 2020 roku nie zleciła zadania publicznego w trybie małych zleceń, ze względu na brak środków finansowych.

Dane na temat przekazanych kwot dotacji wraz ze statystyką wg kategorii zaprezentowano w Tabeli nr 1.

**TABELA 1: Dotacje dla organizacji pozarządowych w 2020 r. (na podstawie podpisanych umów w 2020 roku).**

LP.	SFERA ZADAŃ PUBLICZNYCH	SUMA KWOT DOTACJI NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH W POSZCZEGÓLNYCH ZADANIACH [W ZŁ.]	SUMA UDZIAŁU ŚRODKÓW WŁASNYCH W REALIZACJI ZADAŃ PUBLICZNYCH (W ZŁ.)	LICZBA ZŁOŻONYCH OFERT	LICZBA ZAWARTYCH UMÓW
1.	KULTURA FIZYCZNA I SPORT	40 000,00	13 638,00	1	1
2.	EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA ORAZ WYPOCZYNKOWA DZIECI I MŁODZIEŻY W OKRESIE WAKACJI	6 000,00	9 930,00	1	1
	<b>RAZEM</b>	<b>46 000,00</b>	<b>23 568,00</b>	<b>2</b>	<b>2</b>

Przedstawione dane ukazują, że w odpowiedzi na ogłaszane konkursy, złożone zostały w sumie 2 oferty. Środki budżetowe gminy Lelów, przeznaczone na realizację zadań

publicznych przez organizacje pozarządowe, pokryły zapotrzebowanie podmiotów. Wsparciem finansowym ostatecznie objęto 2 zadania.

## **Zadania realizowane w Gminie Lelów w roku 2020**

---

### **TRYB KONKURSOWY**

W toku realizacji Rocznego Programu Współpracy z organizacjami pozarządowym w roku 2020, przeprowadzono I Otwarty Konkurs Ofert na realizację zadań publicznych. Obejmował on zadania w dwóch zakresach tj. *kultura fizyczna i sport* oraz *edukacyjna opieka wychowawcza oraz wypoczynkowa dzieci i młodzieży w okresie wakacji*.

### **I OTWARTY KONKURS OFERT**

Zarządzeniem nr 16/2020 Wójta Gminy Lelów z dnia 5 marca 2020 r. został ogłoszony Otwarty Konkurs Ofert na realizację zadań publicznych w 2020 roku, który dotyczył realizacji zadań z zakresu *kultura fizyczna i sport* oraz realizacji zadań w zakresie *edukacyjnej opieki wychowawczej oraz wypoczynkowej dzieci i młodzieży w okresie wakacji*.

### **Informacja nt. realizacji zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu**

Do zadań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu należy:

1. Organizacja współzawodnictwa sportowego;
2. Organizacja zawodów i turniejów oraz imprez rekreacyjno-sportowych dla dzieci, młodzieży i dorosłych;
3. Promowanie poszczególnych dyscyplin sportowych.

Priorytetowy charakter pod względem przyznawania środków na wspieranie zadań miały zadania polegające na pracy z dziećmi i młodzieżą.

W tym obszarze została złożona **1 oferta**. Podmiot zawnioskował o dofinansowanie na kwotę **40 000,00 zł**.

W budżecie Gminy Lelów w 2020 roku na realizację zadań publicznych z zakresu kultury fizycznej i sportu, przeznaczono kwotę w wysokości 40 000,00 zł.

W toku weryfikacji i oceny dokumentacji konkursowej, wskazano złożoną ofertę do objęcia dofinansowaniem.

**Wykaz podmiotów, które zostały wybrane do realizacji zadań publicznych Gminy Lelów z zakresu kultury fizycznej i sportu.**

L.P.	NAZWA OFERENTA	NAZWA ZADANIA	KWOTA DOTACJI
1	LUDOWY KLUB SPORTOWY „LELOVIA”	„OD B-KLASY DO EKSTRAKLASY. PROGRAM ROZWOJU PIĘKI NOZNEJ W GMINIE LELÓW”	40 000,00
SUMA			40 000,00

W kolejnym etapie przystąpiono do zawarcia umowy z realizatorami zadania publicznego.

W związku z utrzymującym się w Polsce stanem zagrożenia epidemicznego SARS-COV-2, podmiotowi nie udało się w pełni zrealizować zadania. LKS „LELOVIA” zmuszony był do przerwy w treningach, co wpłynęło na niewykorzystanie dotacji w pełnej kwocie. Wykorzystano i prawidłowo rozliczono kwotę 35 167,40 zł, natomiast niewykorzystaną dotację w kwocie 4 832,60 zł zwrócono na rachunek bankowy Gminy Lelów zgodnie z zawartą umową.

**Informacja nt. realizacji zadań z zakresu edukacyjnej opieki wychowawczej oraz wypoczynkowej dzieci i młodzieży w okresie wakacji.**

Do zadań z zakresu edukacyjnej opieki wychowawczej oraz wypoczynkowej dzieci i młodzieży w okresie wakacji należało:

1. wyrównywanie szans dzieci i młodzieży w dostępie do edukacji;
2. wspomaganie rozwoju i uzdolnień dzieci i młodzieży;
3. wspieranie działań, które przyczyniają się do kształtowania postaw tolerancji i otwartości wobec różnic etnicznych, rasowych czy religijnych, a także wspieranie inicjatyw promujących walkę z wszelką nietolerancją, uprzedzeniami i stereotypami;

4. wspieranie edukacji patriotycznej;
5. wspieranie działań mających na celu kształtowanie postaw moralnych, proekologicznych i ogólnorozwojowych wśród dzieci i młodzieży;

W tym obszarze złożona została 1 oferta. Podmiot zawnioskował o dofinansowanie na kwotę 20 000,00 zł.

W budżecie Gminy Lelów w 2020 roku na realizację zadań publicznych z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji, przeznaczono kwotę w wysokości 20 000,00 zł.

W toku weryfikacji i oceny dokumentacji konkursowej, wskazano złożoną ofertę do objęcia dofinansowaniem w kwocie 6 000,00 zł

**Wykaz podmiotów, które zostały wybrane do realizacji zadań publicznych Gminy Lelów z zakresu edukacyjnej opieki wychowawczej oraz wypoczynkowej dzieci i młodzieży w okresie wakacji w roku 2020.**

L.P.	NAZWA OFERENTA	NAZWA ZADANIA	KWOTA DOTACJI
1	ZWIĄZEK HARCERSTWA POLSKIEGO CHORAGIEW KIELECKA IM. STEFANA ŻEROMSKIEGO	„ZDOBYWAMY WESTEROS MIĘDZYWODZIE 2020”	6 000,00
SUMA			6 000,00

W kolejnym etapie przystąpiono do zawarcia umowy z realizatorami zadania publicznego.

Wykorzystano i prawidłowo rozliczono kwotę 6 000,00 zł.

## TRYB BEZKONKURSOWY

### Tryb małych zleceń – procedura z pominięciem otwartego konkursu ofert

Przepisy ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1057 z późn. zm) w art. 19 a dają możliwość zlecenia zadań publicznych z pominięciem otwartego konkursu ofert, jest to tak zwany tryb uproszczony lub tryb



małych zleceń. Tryb małych zleceń, w przeciwieństwie do otwartego konkursu ofert, uruchamiany jest na wniosek organizacji pozarządowej lub podmiotu wymienionego w art. 3 ust. 3 ww. ustawy.

### **Informacja nt. realizacji zadania w trybie małych zleceń:**

Dnia 27 maja 2020 r. do Urzędu Gminy w Lelowie na podstawie art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1057 z późn. zm.) wpłynęła oferta realizacji zadania publicznego pod nazwą „BEZPIECZNY I ZDROWY PRZEDSZKOLAK – BEZPIECZNY I ZDROWY UCZEŃ”. Ofertę złożyła Fundacja „Bezpieczny Przedszkolak – Bezpieczny Uczeń” z siedzibą w Warszawie, ul. Flisaków 46, 03-043 Warszawa. Wnioskowana kwota dotacji - 1 200,00 złotych. Oferta została zamieszczona na okres 7 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Lelów, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz w serwisie informacyjnym UG Lelów [www.lelow.pl](http://www.lelow.pl). Do dnia 5 czerwca 2020 r. nie wpłynęła żadna uwaga dotycząca oferty.

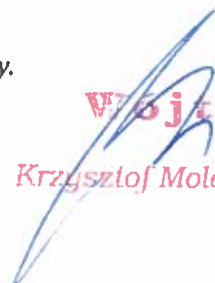
Gmina Lelów nie zleciła zadania publicznego w trybie małych zleceń, ze względu na brak środków finansowych.

### **Podsumowanie**

Organizacje pozarządowe poprzez swoją aktywną działalność wspomagały lokalny samorząd w wykonywaniu nałożonych mu ustawowo zadań. Wspierane przez Urząd, inicjowały oraz realizowały interesujące przedsięwzięcia. Działając dla dobra mieszkańców Gminy Lelów wpływały na integrację środowiska lokalnego.

Program Współpracy jest niewątpliwie najważniejszym narzędziem współpracy samorządu z organizacjami pozarządowymi. Jego istotą było nawiązanie dialogu pomiędzy lokalnym samorządem a III sektorem oraz określenie wzajemnych relacji w rocznej perspektywie. Zarówno komórki organizacyjne Urzędu Gminy Lelów, jak i podległe jednostki organizacyjne otwarte były na współpracę z podmiotami programu, chętnie włączając się w realizację przedsięwzięć, których pomysłodawcami były organizacje pozarządowe.

*Opracowała: Paulina Kępska – podinspektor ds. promocji i pozyskiwania funduszy.*

  
Wojt  
Krzysztof Molenda